### 住宅/商業/投資管理

滿意度最高專業經紀人 - 友好,誠信,專業,敬業

美國最大地產公司KW 經紀人 UIUC 金融碩士背景

950 Corbindale Rd #100 Houston, TX 77024



龍宮 Dragon Place 接手即可賺錢.

因東主將退休,忍痛出售,餐廳4705呎 **Amazing Kim** 要價\$1,400,000.包括土地、建築、 及餐廳,內有165個座位,土地共1.26畝

832-549-0282

有大停車場.在附近名氣很大. AmazingKim777@gmail.com

過去月銷售額十萬以上,海外投資人可申請綠卡.

請洽: 中文Ms Jiang 713–725–1703; Ms Fong 210–710–8641 英文Mr. Kim 832–549–0282

Realtor

分類廣告 SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團 全美最大华裔独立多媒体集团・报业・电视・黄页・移动 传媒

E-Newspaper: www.today-america.com E-Newspaper: www.today-america.com 溦信 號: AD7133021553 Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com 2018年 5月17日 星期四

今 目 其 国 今日美国网站 美国日报

美南国际电视网

e-paper: www.today-america.com 點 "分類廣告"

休士顿旅游指南

Call (電話服務專線): 281-498-4310

**多休士顿黄页** 

E-mail(電郵): cla@scdaily.com

WeChat(微信): AD7133021553

### 分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE 週數 Week 淍 週 週 - 月 2 wks 3 wks 1 wk 1 mon 格數 Size \$80 \$105 \$125 \$45 1格 (1unit) \$250 \$90 \$210 2格 (2units) \$160 \$375 \$240 \$315 3格 (3units) \$135 \$420 \$500 \$180 \$320 4格 (4units)

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

100

中餐館請人

位59號南/610

有經驗炒鍋

有意者請電:

832-646-8333

餐館請人

●位Hwy6外賣店

請炒鍋

●Katy中日餐館,請

炒鍋,洗碗打雜,企檯

意者請電:

位中國城,誠請

年輕 Waiter — 名

男女不拘

意者請電: David

626-523-1288

**NOW HIRING** 

『新優』誠 請

## Place Your AD

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310 ── Fax (傳真): 832-399-1355

Email@新: cla@scdaily.com Wechat(微信): AD7133021553

Click止網: today-america.com

Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

館

Restaurant

Hiring

中餐館急請

位 Woodland 地區

堂食外賣店,急請

熟手炒鍋,打雜

意者請電:

936-666-6980

急聘中餐炒鍋,企檯

可包住

290/Barker Cypress

急聘外賣員, Cashier

企檯. 白人區小費好

832-475-0433

832-373-8889

\*CAFE 101

中國城店

●誠請有經驗炒鍋

意者請電:

713-298-5790

●誠請調飲料吧台

意者請簡訊:

832-867-1326

●3645 FM1960

家中餐館

-名. 薪資面談

週六: <mark>上午九時至十二時</mark>

**Restaurant Hiring** 

餐館請人

位 Downtown

誠請

炒鍋、抓碼

意者請電:

916-529-7337

832-768-3286

AD7133021553

麵館誠徵

收銀櫃檯女服務員

**Business Hours:** Monday-Friday: 8:30am-5:30pm Saturday: 9am.-12pm 上班時間: 週一至週五: 上午八時至下午五時

或致電: 281-498-4310

\*餐館請人 離中國城10分鐘 誠請企檯 懂英文,有工卡

有意者請電 832-814-4022

餐館誠請

99大華附近

堂吃外賣店請炒鍋

幫炒, Driver.

需報稅. 聯系電話

832-231-1319

\*長今韓國餐館

成徵全半工男女企檯

略英文,小費好,18~35歲

\$10-\$20/時薪

9896 Bellaire Blvd #J

Houston, TX 77036

黃金廣場,H-Mart旁

832-584-1419

永華酒家誠請

炒鍋,油爐,抓碼

各一名

位王朝商場內

有意者請雷:

誠講 經理,企檯,

幫廚,外送員

會講英文. 請短信

位 59/Gessner

713-988-5838

誠請有經驗 收銀員 及 企檯

832-213-8221 832-277-2317 誠請有經驗

\*餐館請人

●企檯 ●外送員 ● Part time 經理

有意者請電: 832-466-3511

餐館**高新**請人

位 Pasadena 快餐店

誠請打雜、炒鍋

親臨或電: Edward

909 Southmore Ave

Pasadena, TX 77502

713-818-0335

**NOW HIRING** 

Server(企檯)

Bus(淸檯),Espo(出菜)

FT/PT. 位 Chinatown,

Bellaire/Corporate

Please call:

713-776-2388

281-900-7939

誠聘(中國城)

●廚房幫工

●淸潔工

\*快餐店誠請 懂英語有經驗的收銀員 數名, 和廚房打雜 以及油鍋各一名, 有意者請電: 陳太太。 832-605-1898 7625 W. Bellfort Stree

Houston Tx 77071

餐館請人

堂吃中餐館,位45南

League City,誠請有

經驗炒鍋,油鍋,收銀員.

薪水面議

請電: 陳先生/張經理

832-315-0188

832-668-6998

\*百佳超市旁

位中國城中餐館

新優誠講經驗炒鍋

廚房幫手,打雜

三天企檯 (小費佳)

100

近 1960/249 附近 誠講Cashier 英文流利,可報稅 全工或半工均可

中餐館請人

Restaurant

Hiring

713-302-0321 832-462-3930

中餐館請人 堂吃店江南菜位中國坝 9330 Bellaire.誠請 炒鍋,抓碼,打雜,麵點,

**281-501-9898** 

做小籠湯包,收銀,企檯 下午3-4pm,9-11pm

713-259-9188 能做者薪優 \*悅來餐館請人

\*中越餐館誠請 **有經驗炒鍋**:工作5天 男女企檯: 懂中越文 **煮湯粉麵**:男女均可

評情講賞: 713-367-9936

12313 Bellaire Blvd 意者請電: Jessica 713-405-9576

奧斯汀餐館

『薪優』誠聘 位敦煌商場內,高新 熟手炒鍋 有單間房住宿, 乾淨,老闆好說話. 意者請電:

347-656-2760

位中國城,

敦煌中餐館

誠徵 全職及晚班幫廚

有意者請電: 832-451-4830

聘請全工或半工 粤菜熟手炒鍋, 意者請電: 713-270-0888

華洋餐館請人

832-512-3595

黃金水餃請人 中國城黃金廣場內 薪優誠請廚房員工

請11am-9pm來電: 713-270-9996

713-501-0368

需有身份

奧斯汀中餐館

713-291-6667

『薪優』誠徴 熟手點心師傳 包吃包住,需可報稅 請下午2-5點電:

832-420-2568 832-445-5384

中國城中餐館 誠請 企檯

**Chinese Restaurant** I-10/Energy Corridor 廚房幫廚、雜工 Now is hiring Waiter/Waitress

金大碗茶餐廳

『新優』誠聘

●半工**企檯**,男女均可,需要報稅.

意者請下午2點後電:

需懂粵語 Full time or Part time 有意者請電: Must speak English

713-981-9888

Cafe Ginger River Oak Center

● Cashier ● Server ●Driver●Cook炒鍋 Full time/Part time Fluent English

Experience required Call:713-528-4288 1574 West Gray

### 可以報稅者優先

包吃住.工資面議.

位中國城 誠請周六&周日

廚房助手及工讀生 有意者請電:

## 餐 館 請

**Restaurant Hiring** 

Katy新張餐館 誠請 有經驗 外送員、收銀員 及油鍋

832-807-7199

有意者請電:

會講廣東話 有意者請電:

713-271-3122 832-298-3768 281-871-0331

壽司店誠請一年以上

●經驗女企台多名

有意者請電:

新新餐廳誠請 ●有經驗炒鍋

●有經驗企檯,傳菜 意者請電或親臨: 713-771-1268

**6816 Ranchester** Bellaire/Ranchester

\*糖城中餐館

誠請●全工或半工 收銀兼企檯 英文流利,可報稅

●半工外送員:可報稅 有意者請電:

832-866-2625

●有經驗 Cashier 以上需可報稅.請電

832-638-8678 402 W. Grand Pkwy S. Katy, TX 77494

### 鳳城海鮮酒家,誠聘 ● 廚房炒鍋師傅 ● 點心部助理

● 有經驗男女企檯 ● 全工半工帶位 ●高薪請炸油鍋 ●週末推點心員

意者請親臨: 7320 South West Fwy 或電: 713-779-2288

以上需有身份. 會粵/越/英語者佳.

# 713-776-2288



(For adults) \$14.95 11am-3:30pm (For Kids 3-10歲) \$7.95 Sat-Sun (For adults) \$29.95 11am-4:00pm (For Kids 7-10歲)\$14.95 (For Kids 3-6歲) \$8.95



(For adults) \$29.95 (For Kids 7–10歳) \$14.95 (For Kids 3–6歳) \$8.95 不能與其他Coupon合用 ID帶來

## Value Windows & Doors

# 休士頓專業製造塑鋼門窗

包安裝 10個標準塑鋼窗 (低於108 UI) 雙層玻璃(LoE366)玻璃隔層加氫氣 又現在就打電話

可擋95%紫外線 隔音強 終生保修

Tel: 281-261-8900 Fax: 281-261-6660 13715 Murphy Rd • Suite D • Stafford Tx • 77477 一年內付清,可享12個月無息分期付款。

Made in Texas





Double Pane • Lifetime Warranty • Sound & Energy Efficient

resh Oysters, Snow Crab Shrimps and Crawfish 歡迎來Party

**<b> &Lunch Buffet** 785.8899 (To make a reservation) 2938 W Sam Houston Pkwy S Houston, TX 77042

**Holiday Price May Vary!** 

\*Birthday (6人以上) Birthday People 50% of

R03\_TOKYO ONE東京餐館2467C\_16



713-569-8582 請電或短訊: 713-373-9003

832-818-7504

\*葛瑪蘭麵包坊

713-449-8398







www.valuewindowsdoorshouston.com



我們的網站點擊率己高達30500以上 是最受歡迎的 招工/買賣/宣傳 最佳平台

目前也推出夏季促銷活動, 只要您己刊登美南新聞分類廣告

美南新聞分類廣告 公告欄

即可享有刊登一次『5元』的特價活動 請微信: AD7133021553

\*餐館請人

有意者請電

餐館請人 位 10號 Memorial 區 位西北高檔區 點菜中餐館,誠請

> 全工/半工.基本英語 單多,小費好. 請電 713-292-4700

有經驗外送員

西北區餐館薪優 男女企檯, Busboy/Busgirl 炒鍋,打雜,外送員

全工/尘工.環境佳. 同事相處和諧, 請電 832-906-6368 646-309-1568

中國城中餐館 誠請全工女企檯

Downtown餐館 I-10 高薪請人 Sam's Cafe 高薪請人

> ●壽司師傅多名 (堂吃,布菲經驗均可) 615-828-6529 615-756-5277

### samscafeonline@gmail.com 917-803-8839 \*糖城家樂超市 誠請廚房有經驗 炒鍋、打雜. 另請**超市收銀**多名

832-630-3987 281-902-8170

KATY中餐館

誠請 外送司機.

長工半工均可

意者請電

832-287-1997

意者請電:

KATY中餐館 ●有經驗外送員

尚



Save Up to 50% on Energy Bills info@valuewindowsdoorshouston.com

工廠直營·防風玻璃新上市



Daily News

星期四

2018年5月17日

Thursday, May 17, 2018



服 **Home Service** 



**Health Care Service** 



Registration



Restaurant for sale















Carpet Cleaning





**Real Estate** 

SECURITY NOTICE

























Hiring

路州中餐堂吃

誠請

廚房幫工多名

包吃包住

有意者請電:

985-264-6773

新張中日餐館

8196 Barker Cypress

TX 77433,新**優**誠請

大廚及油鍋師傅,

企台、送外賣.

有意者請電;

832-434-6107

中日餐館請人

位Spring區, 誠請

Waitress

●前檯接電話

可以提供住宿

有意者請電:

誠聘

\*市中心覓時中餐廳













## ● 企台/帶位 全/兼職 英文流利 需報稅

● 請小籠包和廣式點心師傅 兩位 \$2800-3500 可兼職

● 川菜炒鍋師傅 \$3800-5000

● 幫廚 \$2600 起 距中國城15-18分鐘車程, 師傅/幫廚可接送 請致電: 713-371-2569



Chinese & Japanese Hibachi Restaurant 誠請 有經驗壽司師傅 is hiring experienced Sushi Chef, speak English.

Call: 281-319-4567 Arun

### 山旦村San Antonio

出名大餐館誠請

點心、粵菜大師傅. 包住宿,新優厚! 請電John Nguy: **210-573-9818** or **210-259-8895** 

**Pho Hung Cuong Restaurant** 或親臨: **20205 Hwy59 North, Humble, TX 77338** | 4788 NW LOOP 410 San Antonio TX 78229

aarf228@gmail.com

### 東禾酒家請人

位中國城中餐館 誠請有經驗

粵菜炒鍋、抓碼、企檯。

意者請電: 713-981-8803

堂

吃

100

Restaurant Hiring

100

關注

今日美南

中餐堂吃外賣店 外賣店誠請

付 Spring/Woodlands 832-457-5542 832-457-6406

菲餐 館 **Buffet Restaurant** 

布

832-266-8282

誠請**收銀接電話**1名 位1960,近45號 ●6號公路 可提供吃住

意者請電: 646-420-8897 堂吃店請人

●位45號北

誠請炒鍋,油鍋

\*China Border

Buffet 餐館,誠聘

有經驗**企檯**,小費佳

全工或半工均可

位45公路,59出口

誠請企檯—名 可提供住宿,薪優

832-980-8868

糖城中日餐館

誠請全工或半工

英文流利

企檯兼 Cashier

需有身份,可報稅

企檯 及 外送員, 炒鍋及油鍋. 意者請電: 806-787-8216

Woodlands堂吃

位 45 號北,76 號出口

誠請全工和半工

832-366-7630

281-979-3628

高級中日餐館 餐館位城中區,誠聘 有經驗,周末半工

**收銀帶位**及**企檯**各-態度好,英文好,小費好 能報稅.請親臨或電: 5115 Bufflo Speedway#900

713-660-8386

\*中日餐館請人 位於大學城,誠請 炒鍋、洗碗打雜

有意者請電:

Restaurant Hiring 718-866-6636

日本餐館請人

位6號公路上,誠請 Waitress企檯

281-325-0628

全工或半工均可 需可報稅. 請電:

832-868-8813 | 832-398-4177

位糖城,誠請 全天或半天企檯 有經驗者優先

意者請電:林先生

281-608-5106

### 新奧爾良市, 誠請壽司吧幫手 主要包卷 待遇優,包食宿 504-509-9989

中/日餐館請人

Restaurant Hiring

中日餐外賣店

位路易斯安納州

917-653-7710 \*路州日餐誠聘 Katy鐵板日餐

意者請電或短訊:

經驗企台、帶位 高檔店小費佳

請電:馬 618-699-9996

誠請有經驗的 Cashier ● 周末 Server

誠講●Sashimi 師傅 ●包卷 各多名

新優,可提供住宿 有意者請電:

日本餐館請人

832-799-3940

路州日餐請人 離休士頓2小時車程

誠請熟手**接外賣前檯** 油鍋,炒鍋,廚房鐵板,

### Sushi 師傅,廚房師傅 Hibachi 師傅 打雜及外送司機 包食宿

中國城可接送. 有意者請電:

832-391-5800

NOW HIRING 日本餐館請人

### 離休士頓2小時車程 誠請**壽司師傅**及幫手 油鍋,炒鍋,打雜,企檯 以上包吃住,需可報稅

932-790-0427 337-499-8252

日本餐館請人 Sushi Man

Sushi Helper Server

日餐經理

位Woodlands區 誠請**有經驗經理**一名 英文流利,懂酒水 有責任心. 待遇佳

\*路州日餐誠聘

離休士頓2小時車程

誠請壽司師傅及幫手

油鍋,炒鍋,打雜,企檯

以上包吃住,需可報稅 意者請電或短訊:

832-790-0427

337-499-8252

生意穩定,房租便宜

前景及地段好

### 以上需可報稅 832-675-1368

**Restaurant Hiring** 

Sushi餐館

位於1960 / 290

誠請做頭台助手 有無經驗均可

日本連鎖拉麵店

薪資電話商議. ●另請**企檯**一名.電: 929-350-2888

請電: 832-275-6268

847-226-8967

## 可報稅

Minimum of 2 years experience with a full dining establishment

Basic computer skill, Word, Excel, POS system, ect.

I-10 & Memorial Japanese fast food desserts bar. Hiring

### 有意者請電: 713-838-9812 713-533-9098 壽司店請人

## SUSHI

Sushi Bar Hiring \*外賣中餐館售 位Katy區Kroger旁

1500 呎,生意3 萬左右

設備齊全.歡迎看店 適合家庭經營.

請下午2:30後電 346-932-1918

位西北區 近中國城20分鐘 2800多呎,生意穩定

生意約6萬多 歡迎看店.有誠意電: 713-857-3610

意者請英文電:Chang

713-815-1031

新張中日餐館

出售。位 Katy 區,

1500呎, 房租\$3000

(包水費+垃圾費)

生意5萬多,

因人手不足出讓

626-456-4383

●另請全工 Driver

中日餐館出售 Buffet 中餐館 出售。位Katy區

> 東主另有他業售 非誠勿擾. 請電:

832-704-7273 281-469-1148 日本旺店出售 越南餐館出售 休士頓郊區 位 Bellaire/Cook

日本鐵板燒+壽司店 約3000 呎,生意穩, 黄金地段, 設備全,有大停車場 生意好,十年老店 租金便宜\$3363/月 投資者一年半回本

> 中日餐館出售 Katy白人區,近亞洲城 潛力極大,租金便宜 裝修豪華,有淡酒牌

有意者請電:

504-858-9918

位Katy區,地點佳 1800 呎, 設備全 價格面議 3400 呎,大停車場 生意穩,設備齊全 意者電: 非誠勿扰 請看店議價.致電: 832-955-3425 626-236-7280

位 Corpus Christi 包吃包住,待遇優厚,

聯繫人: Amber

\*店鋪轉讓

Woodland 地區

堂吃外賣店轉讓

**吉面 1100 尺,店租 1800** 

地理位置極佳

客源穩定.意者請電:

936-666-6980

中餐館出售

Chinese Restaurant

for Sale: \$119,000

**Good location** 

**Goof business** 

地點佳,生意好.

832-646-2461

壽司吧出售

超市內壽司吧

出售,共倆家

周營業六千

因只有一人做

現出售。意者請電

501-701-9925

日本餐館出售

意者請 Call: Yohan

510-396-9483

Restaurant sale

\*中餐館出售 位休士頓西南旺區 離中國城10分鐘 1500 呎,房租\$2680

新裝修,新廚房設備 開業一年多,因有要事 剛剛停業,接手即可營業 **電:713-540-9607** 

泰式餐館出售 立糖城,1650呎,地點好 位商圈內,新裝修 生意好,有大停車場 設備全.要價\$100,000

忍痛割讓,接手即可營業 意者請英文電: 832-646-2461

己經營6年,因東主外遷

旺鋪出售 位La Porte, TX 77571 **月入1萬7,售13萬** Donut Shop 內,老外客源 需英文.適合做**糕餅店** 適合小家庭經營

歡迎看店議價.英文電 832-729-7618(C) 979-533-9557(O) 純酒吧出售

Spring 區,1400 呎 房租\$2840. 生意穩定,經驗三年 (僅售少量油炸) 因人手不足出讓. 意者請電: 281-907-2669

832-955-8595 立8號/N. Gessner 日式燒烤拉麵店 有日式餐館經驗廚師 有豐富餐廳管理經驗 的經理

> 有意者請電: 200

休斯頓知名餐館 \*中日餐廳出售 高級亞洲餐廳出售 位59北Kingwood 出口

旺區好店出售 近北邊大機場2年店 附近大公司,全新裝修 生意穩定,房租便宜,

歡迎看店.請留言預約 281-701-4379

堂吃外賣中餐 位290 Cypress 出售 家堂吃外賣中餐, 客源穩,白人區, 1800尺. 價格面議.

意者請聯係: 832-815-0009



有意者請電 832-366-3768

近Costco對面 離中國城15分鐘

生意穩定, 周圍

公司衆多,住家林立,

713-505-9618

●另請有經驗外送員

賺錢餐館出售

位休士頓市中心

賺錢外賣店

生意年80萬以上

房租便宜

Restaurant for sale 蒙古烤肉壽司店 離達拉斯一個小時,剛開業2個月,

生意5.5萬元左右, 意者請電: Kevin 832-310-0735

3000 呎, 因東主退休出售 意者請電:Christine

832-788-9670

位 Corpus Christi 3200 呎, 生意好 詳情請3點後電:

中餐館出售

361-946-8523

休士頓北 Spring 區 地點位置佳,生意穩定 1800 呎, 房租\$3500 月營業額3萬左右 包水,管理費,垃圾費 詳情請電治: 214-392-5763

Southern Chinese Daily News Tel: 281-498-4310

美南日報

Email: cla@scdaily.com 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072



立 Galleria 區, 周邊高檔 4500 呎, 店租\$8700, 五年不加租, 寫字樓和高檔住宅區 高檔新裝修,約4500呎 地點好,生意好,因東主 將退休願出讓.請電: 另有泰式炒冰淇淋店加盟出售及培訓 832-818-1418 中餐館出售 中餐館出售 位 Eldridge 能源走廊 休士頓西區中餐館 堂吃外賣店,1750呎

漢堡三明治店售 28 year in business Hamburger & Deli 賺錢店,利潤高

for sale. 35K.售3萬5 W Alabama River oaks call after 2:00pm 281-827-1419 己經營28年,生意好 堂吃外賣店售

Fax: 832-399-1355

# 冷暖





















新張 Buffet 店,薪優請人

離休士頓中國城45分鐘車程,白人區,川費極佳,

誠請 經理助理、收銀帶位、企檯、

打雜、炒鍋、油爐、抓碼、烤箱、看檯等......

公司提供住宿(環境好,條件佳)

還有員工保險,獎金制度及休假。

意者請電 或 Email

刊登分類廣告

**Nicole Chiu** 

中日餐館請人

位 Galleria 高級區

誠請有經驗

經理及企檯

需英文流利,有工卡

全工或半工均可

832-818-1418

\*KATY □餐







前檯服務員一名 (聽電話兼打包) 需英文流利.月薪優

中日餐館請人 中日餐館誠請 Woodlands 白人好區 誠請 Sushi 師傅 經理或前檯接電話, 男女企檯(女生無住) 可住宿,住屋條件佳

位8號,近290,誠聘 熟手炒鍋及油鍋 Full time/Part time 意者請電:





日本餐館請人 立國際機場8號/59北 誠聘全職有經驗 快手壽司師傅 有意者請電:

位 Spring, TX,誠徵

Restaurant for sale

因股東多意見不合,忍痛 轉讓. 白人區好,生意穩 詳情電:Jason 留言必覆 281-902-9933

歡迎隨時看店

好裝修.月生意6萬左右

3000多呎,月生意4萬 可辦投資移民 1275 Eldridge Pkwy

**Nicole Chiu** 

刊登分類廣告

美南日郭





誠請有經驗**男女企檯** 

可打\$4000+/月

有身份.可提供住宿,

979-313-9896 ●另請女接電話收銀 打雜兼油鍋

\*連鎖日餐誠請

鐵板師傅, Sushi 師傅 經理,企檯, 廚房師傅及打雜 意者請連繫:

Cashier, Sushi helper & Kitchen helper Prefer student in the morning shift, FI/P 832-380-0247 Japanese Restaurant – Assistant Manager

Must have a food handler's card and Texas Alcohol Beverage 壽司師傅,企檯,帶位, Commission permit. Provide paid vacation. 薪優,紅利分享機會 褓姆. 生手可培訓, Annual salary starting from \$45,000 包食宿. 意者請電: Email your resume to Elpacifico2009@yahoo.com 281-630-4686 337-764-7736 or Call: 713-781-6300 \*急聘壽司丁 200 位於 8號/I-10, Katy, Woodlands 其它 誠請 Sushi Helper 餐館租售 餐館租售 租售 白天 6:30am~3:00pm 有經驗者優先, 略英文, 能報稅.

\*誠請住家保姆

德州醫學中心附近

做一日三餐及簡單

聘請通勤阿姨

Bissonnet/近Hwy6

照顧—歲小女孩

故一頓晚餐,簡單家務

工作:周四,周五,周六

時間: 10am-6pm

832-641-1879

誠聘褓姆

住家/通勤阿姨

住家/通勤不限

求周一到周五,

**深顧一歲寶寶做晚飯** 

有愛心的阿姨,

薪水優!有意請致電

832-868-5155



**'通勤/住家褓姆** f百利/Rice年輕夫婦 戈60歲以下.工作6天 有經驗照顧6個月嬰兒 要體檢或有報告. 有意請電/短信/留言 713-377-3388

713-777-9576

簡單家務, 會做飯,會帶小孩 需健康,有愛心. 薪資優,詳情面談 有意者請致電:

長期住家褓姆

972-302-1202

及做簡單家務 薪優. 需住家. 意者請電:陳小姐 214-693-0888

\*Katy住家褓姆

照顧20個月大男寶

誠聘住家褓姆 德州奥斯汀家庭 誠招健康,有愛心 有經驗住家褓姆 薪水優 詳情請致電:

512-750-7446

家務, 傍晚幫忙 照顧—歲半小孩 詳情面談, 請電: 989-854-9693

誠徵住家阿姨 住德州醫學中心附近 照顧21個月女幼兒 有愛心,簡單家務,準 備晚飯.身體健康,愛 乾淨,能長久工作爲佳 詳情電談,請電

832-660-8951

萌娃月子中心 近糖城大華,大湖邊豪宅 資深婦幼保健醫生 24小時悉心呵護! 832-798-0387 微信:Benwu1121 www.ustxbabycenter.com

Company

Hirina

電話銷售

休士頓辦公室

週一至週五

11點到6點

時薪加獎勵,無學歷

要求.請電環球商務

713-892-5396

中國城牙科診所

牙科助理:無經驗可培訓

前檯工作人員

需中英文流利,有無經驗 均可,公司待遇好,工作

渡假村式的湖景別墅, 沿適,寧靜,地理位置優越 步行可到4大超市, 24小時專業月嫂 的細心珂護. 誠聘用嫂及做飯阿姨 713-410-4900 ●招聘月嫂.快速辦証 微信∶usababy333

Health Care Service 美好月子中心 木士頓月子中心

陪伴&

母嬰護理,一流婦科, 兒科醫生及醫院,

**13:956-559-9999** 微信 servicecenterusa 713-261-8587

誠聘住家阿姨 照顧3個月大的小孩 家住Memorial Area

做菜及簡單家務 一周工作6天 會說普通話, 家住Memorial區

薪資從優. 請電: 832-294-8391

\*誠聘女看護

家住 Bellaire City

610環內,照顧虛弱

煮飯做清潔,廚藝好 最好會做北方面食 意者請聯系:翁先生

需要近期健康體檢報告 工作地點:Cypress

805-453-0920

誠徵女看護

住 Katy區, 誠徵女性

照顧老年癡呆女長者

通勤/住家阿姨

住家/通勤阿姨 幫忙照顧一月大寶寶 和做一頓(兩人)晚餐

待遇優,坐標(77375) 請聯系: Michele 949-667-5951

平時有空收拾家裡.

誠徴管家

糖城附近,高級住宅區 高薪聘請 有經驗管家.包食住, 工作勤快,愛乾淨 身體健康,自駕車 意者請電:周先生 832-630-4683

**Baby Center** 

家住市中心附近, 有愛心,會開車.照顧 2個男孩 (2歲及3歲) 煮飯及簡單家務. 周5-6天,通勤爲佳 早上7點 -下午6點 **1088** 

> 辦理全套證件. 薪優 誠徵**做飯阿姨及月嫂**

高檔湖景別墅,經驗 豐富的月子經驗 ●家庭式月子服務

●月子餐 意者請聯絡:霞姐

女長者及簡單家務 -周7天,9am-5pm 待優,交通自理. 意者請電或留言: 281-748-0901

提供一對一服務

熱 聘

**店長和收銀員**若干名

工作地點近中國城.

聯系方式:

713-732-1301

cindy.li@

dt-develop.com

旅館請人

誠聘**事務助理**一名

需懂英文

年輕男性最佳

可供住宿

有意者請電:

食品批發誠請

認眞負責工作人員

體健,男女均可

有駕照,略懂英文

位中國城內

有意者請致電:

832-715-7611

713-382-1147

德愛月子中心

德州老字號月子中心 歡迎大家來坐坐

281-235-6313

832-660-2228

或微信: US3TX8

或臉書: Vivian Lin

●另聘護理人員

醫生診所誠聘

服務態度良好,需會

了字和使用電腦系統

位 Bellaire/Beltway8

Resume to: OCH760

@hotmail.com

護士(RN/LVN)

位中國城

Part time/Full time

及做簡單家務 工作: 周二至周五 中午12點-下午5點

Housekeeper

愛之源專業月子呵護中心

●休士頓別墅區,舒適,寧静,天然河景,果樹,可垂釣 ●24小時資深醫生,執業護嫂,盡心呵護您母子平安

●專業廚師提供南北方台式料理 ●司機協助您完成購物,醫院,證照

歡迎參觀或諮詢:832-359-5666 微信WeChat: Grace6953 http://www.lovesource.weebly.com 愛心家園月子中心 現代豪華別墅,私家碼頭,

南北方台式料理,專業愛心月嫂,服務我 們做,價格您來定,敬請參觀指導.

> 微信:aixinjiayuan2 諮詢電話:713-453-9584

> > 櫥櫃石材公司

誠聘

●安裝師傅及學徒

會英文,無經驗可培訓

包住宿。請電:

985-856-6860

電子裝配廠

誠徵手焊工,裝配工,

打雜工. 須有工卡, 有經驗者優先考慮.

意者請親臨:

10842 Kinghurst,

**Houston TX 77099** 

暑期工作急徵

辦公室文書電話服務

有良好的工作環境及

學習機會,需中英文

流利,反應靈敏,

歡迎高四及大學生

●另請銷售員

到登分類廣告

**Nicole Chiu** 

\*誠聘地產助理

流利中英文,擅溝通

會電腦操作及 Excel

認眞負責,品性好

經驗不拘,會培訓,

全職/兼職均可.請電

832-549-0282

聘請簿記員

懂 Excel, 略有簿記

經驗,工作認眞負責

懂英文說寫.

請電或傳真: Linda

**13:832-947-2049** 

美南 日 絜 Southern Chinese Daily News

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

Email: cla@scdaily.com 1122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

新店開業,誠聘**便利店<mark>前檯助理:</mark>中英文**流利



徵保險助理

須中英流利、熟電腦

檔案操作,富服務熱忱

薪優環境好.近中國城

具汽車、房屋,健康人

壽保險執照更佳.

牙科診所請人

前臺及牙科助理

位於中國城附近,

需懂中英文,

懂電腦,有責任心.

無經驗者可給培訓

公司請人

誠聘會計 (40K)

熟悉Quickbook

五年以上經驗,需英文

工作地點:Stafford,TX

有保險及福利

請電或 Email: Kyle

**urgessking**@yanoo.ca

月子服務

Company Hiring

公司請人

誠徵倉庫助理 負責辦公室文書 及每日進出貨 有電腦操作經驗者 優先.工作一周五天

簡歷: hrresume783 有意者請洽: @gmail.com 713-977-1882

零售店誠聘 內勤業務銷售人員

需英文流利 ●另請送貨司機 位中國城.薪優面議

832-558-8888 **電:713-828-3951** 

塑膠廠徵人

機械維修乙名

懂電機優先

工作地點近中國城

每日工作10小時

一周六天. 請電

832-283-9987

塑料再生進出口 中英文流利, 負責細心

誠徴員工

西南區電子公司

誠招裝配工數名

公司福利全,待優

請 Email 簡歷至:

**LMHAN@** 

asi-sensors.com

負責物流,行政,接待及 文件審核等工作 提供培訓,保險福利,晉 有意者請電: 升機會.履歷(中英文)至

樂團徵求

熱愛歌唱的

女性刚友

傳簡歷至:

281-804-6788

環境幽雅,提供每年帶藽 段期及退休福利.Email或

電: 618-789-3150 Linda@smartintl.com aplus9968@gmail.com

王朝旅遊 誠聘全職助理 懂國語,英語或越語

電腦操作,有無經驗均可

傳簡歷: aatpeggy @yahoo.com

待優. 請電: 713-266-6909

LEDi2, Inc. **倉庫主管和銷售代表** 具有責任心和主動思 考解決問題的能力

簡歷到:Rebeccab @ledi2.com

傳真281-498-3318 傳:832-947-2010 832-660-7063 公司誠聘

CNC機械操作員 男性,30歲以下者優先 無經驗可培訓. 公司 位 Downtown 城中區

意者請電: 281-770-7465

icvmfc@hotmail.com 測量公司誠聘

有經驗和懂英文的

土木工程繪圖員 (CAD operator) 需會用 autocad and

microstation Fmail 簡歷: schen@

恆益門窗,薪優 誠徵**男**性生產工人 有合法身份,薪優.

意者請電: 281-261-8900 13715 Murphy Rd #D Stafford, TX 77477

Is seeking eligible candidates for H.R. Assistant and

Staff Accountant (related major required).

Email: humanresources@goldenbank-na.com

Or Fax: **713-596-6999** EOE

• Previous banking and job related experience preferable

Email resume to: xyz7890123 @gmail.com

or call: **281–781–9389** 

電子公司誠請

Bookkeeping, Purchasing, 電子組裝及管理人員

意者請電或親臨: 713-349-4559

12701 Royal Dr. STafford, TX 77477

家具公司招聘 全工電子商務經理, 中英文流利,精通 電子商務平台相關技術 Amazon Wayfair Ebay),

有一年電子商務經驗, 可辦H1B. 請Email:

@yahoo.com

832-727-6317 食品貿易公司 招聘銷售 需中英文熟練,

無需銷售經驗, 可以培訓. 一周6天.

有興趣者請致電: 713-426-1133 櫥櫃公司請人 裝修師傅或工人

有無經驗均可

有意者請電:

832-382-7058

醫生診所請人 誠聘 前檯二名

> 護士一名 中國城內.

832-834-4812

意者請電:

**13-981-8868** 300

**Company** Hiring

公司請人

Advanced Health Care Services, Inc 慈心家庭醫護中心

國註冊護士職照及工卡,一年以上護士經驗 態度積極, 願學習者. 如需要可協辦工作簽證 2. **護士助理 HHA**: 兼職護士助理 需有 Certificate 及合法工作資格 請電洽: Sherry 黃 713-271-6999

1. **註冊護士 RN/LVN**: 全職或兼職,需有美

地產公司誠聘 Office Admin & Bookkeeping

713-636-9152 | landtech-inc.com 誠 聘員

Company Hiring

Good writing/computer skill

College degree required

\*Clinic Hiring Medical Assistant/Operation Support for a 3 physician Pediatric clinic in Southwest Houston. Some pediatric experience preferred.

Some medical Spanish preferred. We use electronic medical record E-mail: rtang2226@gmail.com Golden Bank, N.A.

Able to communicate in English.



In Missouri City near Sugar Land Tax experience a must

\*CPA Firm Hiring

Tax & Accounting. Part Time.

Multi-tasking & organized Email resume to: info@fyccpa.com

> Office Manager/Broker Assistant 要求: 工作有條理、認真、有責任心,

中英文聽說讀寫俱佳,有兩年以上公司行政工 1-2 experience in Quickbooks, AP,AR, payroll 作經驗, 如有地產公司或物業管理經驗者更佳 calculation, financial statement. Great growth 工作時間可靈活. 地點: Sugar Land. 請將簡歷發至: dizhuus@hotmail.com

誠招職員會計 美國會計專業,具有記賬、發放薪資及報稅經

驗者優先考慮.需具有良好的中英文表達及書

寫能力,熟悉聯邦稅法.記賬原則

工作認眞,責任心強,虚心肯學並具有良好的團

隊合作精神. 瑾誠會計 Zhao CPA PC Email: daisyzhao@zhaocpapc.com Tel: **713-589-5875** 聯系人: Daisy Zhao Office Admin and Bookkeeping needed. Preferred accounting background with

potential with the firm. Immediately start. Pls send resume to: houston@osim.com **NOW HIRING** 

Must be fluent in English and computer knowledge, best if has experience.

For answering phone and help with event coordination. Please email your resume to:

jennifer@scdaily.com

●全職業務員 (Sales Person) ●櫃檯人員(Receptionist) 需中英文,有工卡。

Ocean Harvest Wholesale Inc.

Seafood Distributor & Processor

話:713-224-3474 Fax 履歷至:713-673-3121

8751 Flagship Dr. Houston, TX 77029 **Dispatch Work** An Importing company is looking for right

handling Trucking service on daily basis. The candidate should have basic knowledge of shipping and forwarder. Please send your resume to: buresovat@gmail.com or call: 713-876-6681

candidate for dispatch work who will be

### HIRING BILINGUAL PROFESSIONALS **International Buver** ● 5+ yrs purchasing & oversea vendor

有工作身份.良好駕照記錄.有愛心,

形像端正,踏實肯干,身體強健,有時間觀念

工作地點:醫療中心.待遇優,環境好,有意者

Email: nathan12.stlucia@gmail.com

或發短信至: 832-416-3438

韓國/越南華僑 工作良機!

越南華僑、韓國華僑

廣告銷售代理 各一名

會越語或韓語. 能中文或英文更佳.

待優,佣金面議.

有意者請電: 281-983-8168

或 Email: Linda@scdaily.com

management experience. • Requires oversea business travel 25%+ AP Clerk (Part time & Full time)

● 5+ yrs Accounting experience

paid time off & a company matching retirement plan. Long-term commitment required!!

Company provides health insurance,

Email Resume & Pay history to: hr@usasportsinc.com (Please specify position applying for)

### **Performance Assistant** • High school degree or above

- Excel, Word, 10 key by touch, typing skill 60 wpm
- Table and graph making skill Basic accounting knowledge
- Previous work experience a plus • Fluent Mandarin a plus

paula.bustamante@npcusa.com

Nan Ya Plastics Corp. USA

Submit resumes to Human Resources department

Excellent benefits package.

2081 FM 102 Rd., Wharton, TX 77488 An EEOC employer

### **Job Openings Available!!!** We have the following openings available for a growing surveillance

equipment company in our Houston office. • Warehouse Worker. Training will be provided.

Base salary+bonus with health and dental insurance. Please send resume to: Luwin.huang@Ltshouston.com

和樂公司 WELL LUCK 和樂公司,待優誠徵

工作地點: Houston, TX



誠聘和招租 ●有執照的美髮師和 有經驗的**助理** 

**È職或半職可,分成高** ●有剪髮椅位置出租 歡迎加盟,第一次冤費 713-885-5775

業務專員:通越南語尤佳,具業務相關經驗, 知電腦操作. ●堆高機作業員:熟手 侍優,享醫療保險,有薪假期& 401K退休計畫 請將履歷表傳眞至 : **201-434-2540** Email: RECRUIT@WELLUCK.COM



星期四

2018年5月17日

Thursday, May 17, 2018

Fax: 832-399-1355



International Trade Center 有多間高級辦公室出租

Email: cla@scdaily.com

環境高雅,安全,安靜,包水電, 発費高速光纖上網及辦公傢具,

近中國城5分鐘.有大停車場。

共有6間辦公室出租, \$450起. 歡迎參觀.(#212,#213,#215)

請電: **832-448-0190** Ben蘇 281-983-8152 Jennifer 英/西

洗衣店出售

**Mustang Cleaner** 

位繁忙HEB商區內, 有大停車場,生意好,

售價\$180,000



\* \* \* \* \* \* 店面辦公室 鋪位、各種生意 出租或出售 **Business Opportunity** 



\*黃金店鋪出租 中國城三角店面出租

1000 呎,面向百利大 道,位於牛角尖旺區 832-328-1778

3460 Palmer Hwy Texas City, TX 77590 9715 Bellaire #C Call: Felix Yang Houston, TX 77036 713-819-0908

\*花店轉讓

生意穩,地點佳 意者請電

832-904-0421

店面租,按摩師 糖城繁忙店面分租 適做美容及相關行業 床和器械俱備

●有經驗,執照者優先 半工,小費佳 832-287-8233

糖城雅房分租,近大華超市 **979-533-9557**(O)

旅館出售 位La Porte, TX 77571 德州 Killeen 市 月入1萬7,售13萬

18房, 售\$599,880 距奥斯汀40分鐘 達拉斯 2小時 休斯頓 3小時 可貸款. 請電:周先生 832-613-8868

### 旺鋪出租

位 45 北,近布什機場。 繁華商圈內,現有 1000~2000 呎出和 適做美甲,美容,診所, 冷飲店,旅行社,各類 辦公室等,房租便宜.

Houston, TX 77036

百利大道黃金廣場. 電話: **832-387-9968 832-928-0882 281-300-0542** 

淸! 淸! 淸!

玉屋 二十年老店合約到期,

結業淸場拍賣

地址: 9896 Bellaire Blvd #C1

MANAGEMANAGE 600 Real Estate

### 中國城 全新建造 "聯合賓館" 出租

Donut Shop 內,老外客源

需英文.適合做**糕餅店** 

適合小家庭經營.

歡迎看店議價.英文電

832-729-7618(C)

6468 Corporate Dr Houston TX 77036 (企業路,富國銀行後 100 呎) Tel & Text: 832-488-8399 微信: villacorporate • 位於中國城中心

● 兩队室+會客廳+廚房+衛浴+中央空調

● 包水電,WiFi,家具,代收信件.日租月租皆可 ● 爲商務,移民,醫療,待產,探親,旅遊最佳選擇

● 接受支付寶 / 微信支付 • 可以微信訂房

### 如意公寓出租

中國城中心,**1 房/2 房** 專業管理公寓,舉步 直達商場,超市,銀行 2號公車直通醫療中心 有不同款式可供選擇 **電:713–981–0137** 

### 吉屋出售

Home FOR SALE 走路5分鐘到敦煌 金城和美南銀行後面 3房2衛浴2008呎 屋況極佳,高級廚房, 售價\$219,000

832-876-8678

六福公寓出租:713-667-8276

地址:5606 Bissonnet St., Houston, TX 77081

近醫療中心,門口有巴士,近59和610高速

乾淨,價格廉,單位有限. 請速聯系. 學校區:

### 順心民宿

中國城公寓出租 漢明頓公寓最大最好房型 室2廳,南北通透,地磚 地板,乾淨明亮,帶簡單 家具,拾包入住.廚房帶窗 大理石台面,配有中式 抽油煙機,門前有車位.

832-425-3508 832-566-5265

休士頓民宿租 Houston Hostel USA

中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式

套房及多間單房(房間皆附 Cable 電視及冰箱),

無限上網,傢俱水電包.拾包入住,觅簽長約,

月租特優. 1房/1廳/1浴,獨立進出.

最少1個月起. Line/微信: houstontours

832-640-3888 Ruby 陳碧如

中國城辦公室出租, 小間:\$385,大間\$585

### House 房間分租

方便上59/8號,距糖城5 敦煌廣場旁邊,獨立屋 有多間套房.家具齊全 水費,電費,網路全包. 提供米麵油.拾包即入住 長租,短租,日租均可.

電: 713-298-6849 另有接送服務

### 付 Bellaire/Gessner 分鐘,安全安静干淨. 獨立屋,旅館式經營

新裝修,高速上網, 包家俱,水電,洗烘衣機 兩人共用一衛浴, 水單人,正職, 月租: \$400-\$450

713-205-9357

中國城 House

雅房和\$280.惠康對面

第六條街,走路10分鐘

安全24小時保安巡邏

3水電高速網絡,限單身

8918 Sharpcrest st,

## 套房及多間單房

中國城民宿

家具水電上網全包 曰租,周租月租有優惠 意者請電或短訊: 832-552-2898

### 房間分租 位 Sharpstown

距中國城 1.5 miles 包水電,可上網. 套間\$550. 請電 713-773-2386

信用貸款

快速,可靠,合法

有意者請電:

626-492-8691

**700** 

**Houston 77036.** 281-782-7794 **13: 832-302-0987** 

環境高雅,安全,安静,包水電, 究費高速 光纖上網,辦公傢具,近中國城5分鐘. 有大停車場。共多間辦公室出租,\$450起 (#212, #213, #215)

ITC多間高雅辦公室租

**281-498-4310** Office 辦公室 **281-983-8152** Jennifer 英文

International Trade Center 奇妙專業驗屋



### 出售純種狗狗

- ●灰色貴賓幼犬.
- ●花博美兩歲.
- □ 系種狗數隻.

華人經營,專業砍樹

产市最低價60元起

832-969-5083李

建順裝修



## Pet for sale

超小型泰迪,長/短毛吉 娃娃等名犬優惠出售 寄養,出售各種寵物, **700** 

世界名犬

持美國養狗執照,有高檔

法國斗牛犬,波士頓, 巴哥,長毛花臘腸,柯基

### 名犬對外配種,收購小狗 **832-969-5083**李 taleatestestestestestesteste

Remodeling

誠實裝修

內外油漆,屋頂補漏

廚浴改造, 地板磁磚

水電木工, 籬笆水槽

多年經驗, 價格合理

歡迎來電:陳師傅

832-866-2876

●精修空調冷暖氣



**業 Remodeling** 

潮江裝修

廚廁改建,地板磁磚

內外油漆,木工水電

廚櫃理石,檯面安裝

香港師傅,專業守信

請電: 陳師傅

832-629-2688

誠聘裝修師傅

Loan Service

Remodeling

蘇揚建築裝璜

價格公道,質量保證

房屋,廚房,衛生間裝修地板,磁磚,大理石面安裝

電氣焊,鐵柵欄安裝維修

車庫門,自動門安裝維修

水電,空調,安裝維修

832-607-7861 張

●誠請裝修工人

頂好裝修

餐館翻新,維修

磁磚,木地板,油漆, 衛生間改造,紗窗.

廚房大理石檯面

20年經驗,質量保證

請電: 林先生

百萬工程保險. 電

832-398-9243

惠州認可專業驗屋牌照

能操粤/國/英

報告詳盡附圖解,助你

購屋決策,收費合理.

請電梅先生或電郵:

832-282-5810

ahi\_tx@yahoo.com

58 Remodel

專業承接各種房屋

內外裝修,翻新,整修

Flip.由 Referral 提供 價格質量包您滿意

## 700 盛家裝修

住宅,餐館,大理石,地磚, 政府註冊,30年經驗 地板,樓梯,內外油漆,水電 木工維修,衛生間改造 噴泉涼棚,籬笆水槽,

質量第一和保證誠信

吳氏專業裝修

執照# LI 0019006

庭園灑水,庭園設計,籬笆

內外油漆翻新,涼棚涼檯

洗衣機,乾衣機,洗碗機,

水龍頭,地板,地磚,廁浴,

更新,水務維修,電路修換.

### 房屋整修,內外油漆 精細木工,理石櫥櫃 涼棚籬笆,加建改建

冷氣維修安裝 防盜門窗,水電維修 832-715-3879 馮 832-282-8746李 恆豐裝修公司 最便宜裝璜公司

台灣專業,政府註冊, 公司住家 內外油漆 承接:舊屋翻新,水槽,籬笆 涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃 安裝,木工隔間,磁磚,實木 樓梯,木地板,廚浴改建, 內外油漆,屋內外全部工程

房屋翻新 房頂補漏 水電維修 更新浴間 地磚理石 地毯地板 價錢便宜,質量保證

832-366-7510洪(國台) **281-323-0818**Tony

承建及裝修 商場,店鋪,餐館,住宅: 代客繪圖,申請施工執照 油漆,屋頂,籬笆,地板, 磁磚,地毯,水電,冷暖氣 大小工程,防盜門窗,鐵欄

通國粵英越語:陳先生 832-818-3185 國粵語 281-236-2846 (手機)

庭園灑水 庭園美化 籬笆涼棚 房屋維修 隔熱紗窗 浴室更新 品質保證 信譽至上

永發裝修公司 承接:商業住家 室內外各種餐館工程 精通土木,水電,油漆等. 價格公道,經驗豐富 請 電 : 發達

646-713-4928 917-832-3732

### 廣東和記裝修 大小工程,油漆間隔, 泥水木工,地板門窗,

天面地台,廚房浴室, 水電修理, 通坑渠. **免費估價,價廉保質.** 832-909-3658

### **832-909-3686** 🕱 日興裝修

公司,住宅:地板,地磚 內外油漆,廚浴改建 大理石檯面,大小工程 價格合理,質量保證 ~ 冤費估價 ~

請電:司徒先生 832-605-1307

700

70歲80歲老人只收油錢, 免費估價. 15年裝修經驗,市內外全會,

832-923-1979

### 永固裝修 (政府註冊) 百萬保險

內外油漆,隔間改造,衛浴廚房, 地板磁磚, 涼棚涼台, 木工水電, 舊房翻新,改建擴建, ~~ 經驗豐富 , 信譽第

### \*美滿裝修\*

19年經驗,專精商業住宅 理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆, 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年 832-419-5588張 ●另請工人

### 20多年的裝修經驗 廚櫃,檯面,油漆,木工 地板,地磚,門窗,圍欄 水電等...

Inspection

917-214-8738

### 誠意裝璜公司 標 準 裝 修

承攬各種商業裝修,櫥櫃 政府註冊#0802062823 大理石安裝、整棟房子 Home Depot授權 翻新,廚房浴室翻新,室 地板裝修承包商, 內外油漆,鋪地板樓梯. 價格合理,做工精良 水泥面,做籬笆,小修小補 質量保證.另外擅長室內

281-787-1283 832-898-8832

室內外油漆, 廚房,衛生間裝修 鋪地磚,地板,紗窗,紗門 大理石,檯面安裝

832-992-3598 滕師傅

### 713-858-7638楊 順發裝修 地板人工 90¢/呎

換熱水爐,室內外油漆 」樓樓梯圍欄,

## \*\*\* 萬福 • 裝修公司 \*\*\*

深的房屋改造,樹櫃,門窗,冶至,內內內區 滋傳,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等. 有專業裝修師傅就是您的質量保證. 誠信爲本,價格公道. 免費估價

電話:832-380-1166 李師傅

25年經驗,一條龍服務,商業/住宅,大小工程 Buffet檯,酒吧檯,水電,理石檯面,浴室翻新, 油漆,餐館翻新,地磚,地板, 廚房,衛生間建造,保修三年.

電話/微信 281-818-3505 鄭師傅

### 樺葉裝修公司

**Huaveh Cabinets Countertops Flooring** 新店入駐休士頓,價格優惠

專業經銷各類建材,櫥櫃,地板,理石檯面,衛浴瓷磚 洗浴玻璃門等,材料與按裝一條龍,一站式服務

12240 Murphy Road, SuiteO, Stafford, TX 77477

承接:餐館/住家/各種工程 精通安裝廚櫃,大理石,木地板,磁磚 翻新浴室,油漆,水電維修,各種室外維護 免費估價, 如有工程質量問題, 全程維護.

●另請裝修師傅

### 專業玻璃門窗 制造●維修●安裝

福州裝修公司

政府註冊 。 一條龍服務

承接住宅/新舊餐館: 精細木工,磁磚

布菲台,酒吧台,水電,油漆,廚浴改建,

大小工程,質量保證,20年裝修經驗.

713-382-6434 832-748-1359

老汀(國,福州)●另請磁磚裝修工人

房屋玻璃門窗、紗窗、浴室玻璃門 多年經驗,質量保證

請電:832-759-2355

### 飛魚建築裝修公司 FY Construction Inc

需要政府檢驗的按摩店,廠房,商場的建築維修 承建水泥路面,停車場等水泥工程。 有保險水電執照,講中文英文。

### 承接大中小商業和家庭裝修建築工程.專精

改正建築物違規 Correct building code violation 在院子內建遮陽蓬 Build Patio Cover

請電: 於先生 630-408-2201

### Remodeling \* Kemodeling 天天裝修 內外油漆,地板地毯

櫥櫃安裝,高壓衝洗 室內淸潔,小修小補 **究費估價** 價格合理,質量保證

提供商業保險 713-371-2713

山東裝修 內外油漆 地板地磚

832-398-8321

## 滿意裝修公司

-**流木工技術**和20多年經驗,政府執照 200萬保險,所有工程,二年的質量保證.

承接:餐館/商業/住宅 各種工程 質量,價錢和時間,讓您滿意

電話:713-298-4966

誠信裝修 大理石、廚櫃、衛生間改建,磁磚、地板, 內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨,

工廠直銷,防水地板\$2.99/呎, 專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本, 土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅 歡迎來電:832-630-1850 田師傅

實惠工程公司

工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約)

專精商場,廠房等需政府許可之建築, 擁有水工,電工,冷氣,結構等高質量技工 州政府執照,百萬保險, 價格合理,質量保證, 所有工作均有一年人工保證。

請電:顧832-867-1098 (另請木工 )

### 信捷裝修 承接: 室內外房屋 大小裝修、維修, 價格優惠(國/粵語)

請電:陳先生

832-657-9415 713-562-5309 







## 輔貧裝修

家庭/商業大小工程, 有一支團隊. 請電: 愛先生

### 外油漆及其它房屋修繕 ●另請裝修工人 富實裝修

地磚磁磚,紗窗紗門

精優價廉.以上工程, 保修二年.請裝修工人 20多年專業裝修經驗 281-323-9938 王順

## 政府註冊. 承接各種大小工程, 有多年經驗豐富裝修師傅。

\*\*百家裝修公司 \*\* 政府註冊,裝修上百家餐廳,百萬保險,

包工包料,讓您省心,安心,放心.承接大小裝修工程,專業設計,個性化訂制,經驗豐富,質量保證. 電話: 832-998-7880

時代裝修 ~~ 20 年各種裝修工作經驗 ~~~

請電: 281-827-7773 連師傅



星期四

2018年5月17日

Thursday, May 17, 2018



## 美南日報 全新網站 www.Today-America.com

●手機: 請點左上角"三條橫槓", ■ ● ● ● ● ● 電腦或iPad: 版面最上項目內找"**分類廣告** 

請參照以下方式



700.

最後點選右圖

>>> 點選進入 📽

看報紙版分類廣告

即可閱覽7大版分類廣告





屋頂專家/木工 屋頂隔熱,節省能源 翻新補漏各種屋頂, 疑難雜症。

修理各種水管,內外油漆 保證質量, 死費評估.

832-606-7170韓

益明淸洗地毯

華人主持,益明採用 大型蒸氣機,洗地毯 沙發,淹水後淸潔. 主家.辦公室.旅館.空房 空房沒電亦可處理

Gardening

廷

慐

永興地板

款式多樣,價格便宜

專業師傅安裝,保證滿意

復合地板,安裝費

90¢/呎

9730 Town Park #55

832-582-9896

832-605-1307

我們能幫您爭取到 您應得的賠償,拿不到 賠償,不收仟何費用 免費檢查&估價.諮詢電 713-732-8802

房頂理賠專家

屋頂漕受暴風雨、

冰雹損害,房屋漏雨

劉氏園林綠化 種植和修剪花草樹木 前後院積水,挖根,擺設 圍籬,樹木嫁接與移植 造石山,魚池,花架, 盆景,溫室,涼亭,陽台. 修行道不平,多年經驗

雷:832-670-9559 713-517-2717 樺葉裝修公司

專通下水管道

\$60元起,不通不收費

高效強力疏通下水道

漏水堵塞,洗水盆,浴缸

馬桶,打碎機,下水道

專業更換熱水器

7天24小時. 請電:

832-421-6698

水電服務公司

執照電工.經驗豐富

灑水系統,家電維修,

水電新建和修理

先衣,烘乾,冰箱,熱水爐

打碎機,下水道,

281-610-2068

**Electrical & AC** 

陽光冷暖維修

凍櫃.洗碗機,油爐.

Coca Machanine,

Steam Warmer

281-871-8338



木水石電全能 執照#LI 0019006 花草自動灑水系統, 軟水器,淨水器,籬笆,涼 亭,魚池,地板,磁磚,電

及以上各種維修.國粤 832-818-3185 吳

頂好排污

德州執照TCEQ24431

抽餐館油井

洗衣店水井

高效強力疏通下水道

巫驗豐富,不通不收費.

832-462-3832

832-462-4011

誠信專業水電

專精上下水管道,

漏水,掛塞及疑難雜症

改移,換新上下水管線

熱水器,水龍頭,浴缸,

淋浴.馬桶.●維修改裝

供電線路,換電箱,加改

供電線路及電器設施

713-480-3646

星際冷暖氣

●冷凍設備 ●熱水爐具

德州執照

TACLB004878C

※ **9 713\_857\_149**9

大陸劉832-552-0155

普樂冷暖氣

安裝修理及保養: 各種型號冷暖氣,

冷凍櫃,抓碼櫃,抽風機等...

修理前告訴您所需要修理費用

代理 Goodman 產品, 特價\$3200元,

7天24小時服務,老人,殘疾人優惠

政府執照,專業修理,保證質量,包您滿意

832-807-3005

冷

暖

電

專修餐館或家庭空調, ●30年經驗●冷氣暖氣

熱水器,冰箱.餐館菜櫃 ●中央分體 ●噴絕源綿

**Huayeh Cabinets Countertops Flooring** 

新店入駐休士頓,價格優惠

專業經銷各類建材,櫥櫃,地板,理石檯面,衛浴瓷磚

洗浴玻璃門等,材料與按裝一條龍,一站式服務,

包工包料,讓您省心,安心,放心.承接大小裝修工

電話:832-998-7880

12240 Murphy Road, SuiteO, Stafford, TX 77477

程,專業設計,個性化訂制,經驗豐富,質量保證





下水道專家

\$65 起。高科技

迅速為你解決

●地下水道堵塞

●漏水、等難題

德州大師級執照

832-228-2686

Sam專業維修

家庭/商業冷暖氣系統

冰箱、熱水爐、洗衣機

烘干機、家庭水電

花園澆水系統

請電:蔡先生

832-571-4093

快速冷氣修理

專業修理安裝:

中央,分體,窗式空調

餐館制冷設備修理

專門解決疑難問題

保證質量,價格公道

請電: 黃先牛

832-421-6698

誠信專業冷暖氣

安裝,維修冷暖氣

價格低,質量優

聯係電話:

713-480-3646



鑽石磁磚

專業銷售磁磚材料,

款式多,價格平

免費估價,質量保證.

10100 Clay Rd. #F

大小工程都接

冷暖空調,抽風排氣

水喉水槽,滴漏堵塞

空調安裝維修

**死費檢查** 

冷暖氣維修

修不好不要錢

請電: 肖師傅

832-403-5839

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統

保養,維修,安裝,

家電,熱水爐

政府執照,15年經驗

請雷: 陳(英粵國越)

預推銷,配有安裝服務

22年經驗,價格合理 修補翻新各種屋頂 大小工程,質量保證 冤費估價. Min Park

832-202-8432



700

Flooring Service

冷

暖

電

請電:713-557-0074 281-565-4788Minh

地板\$1.89/**駅** &up 地毯、磁磚、花崗石 內外油漆,廚浴更新 832-353-6900 9889 Bellaire #B-24-C

敦煌地板

(敦煌超市旁邊)

爽快水管專業 專通下水道,儀器檢查, 832-600-6300 劉

漏水堵水 修換: 全屋來水管,去水 管,水錶漏水. 按裝: 熱水器,水龍頭, 馬桶,浴缸,打碎機.7/24

通粤/國/英/墨西哥

### 信譽冷氣

精工安裝,維修保養 令暖氣系統,維修家用 水電,馬桶,熱水爐 誠信,專業,服務至上 價格合理,質量保證 Electrical & AC 832-275-8333 &

**究費評估價格** 

製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃 熱水爐,洗衣機,乾衣機 執照號碼:TACLA44251C

Long's 專業修理

多年經驗 Sears'專業技

師, 專門維修各種

家庭/商業:冷暖氣, 冰箱

質量保證.電:通英/粵語 713-505-7534

工廠,商場,辦公樓,超市,飯店,

朋友冷暖氣

專業維修安裝:住家商業

冷暖氣系統,熱水器,

電冰箱多年大公司經驗

價格合理,保證質量,

德州執照TACLA33326E

倉庫,醫療診所等諸多工程。 保證服務質量 Steven Zhu (Master Electrician)

### 德州執照高級電工 700 休斯頓朋友電工工程服務公司 工作於美國大公司十余年 美國注冊公司 百萬工作保險 精通各種住宅,工業,商業建築的 新建,改造,安裝&維修,已承接大型 高級電工執照

話: **832-359-0027** (請下午2點-8

### 餐館爐頭及油爐 精藝冷氣水電

源昌水務

281-787-7829 Phillip

832-860-2895 Ken

疏通:下水道,廁所,廚房

洗衣機的去水道.

<u>修換</u>:水管,水喉,打碎機,

浴缸,熱水爐,

浴缸,洗臉盆,冷氣機

20年經驗,維修安裝: 冷暖工程,家用電器 廚浴設備,修換水爐 住宅商鋪,節能空調 漏水斷電,急修急通

請電: 蕭師傅 832-490-7988

### 專業維修保養 家庭/商業 冷暖氣

抓碼櫃,凍庫,菜庫 服務誠信,價格合理 有執照正規公司 300萬保險 電話: 劉先生 Amana 終身保修

832-964-9861 李

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.

精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路

及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品

832-860-3388 蒲繼忠

州政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較**.

### 合家歡冷暖氣 專業安裝,維修,保養

金源專業維修

商業/住宅

冷暖氣,冷氣漏水

餐館設備,抽風馬達

精修:電子電路板

713-560-9098

冷暖氣系統 維修水電(開關,電路 電風扇,馬桶,熱水爐) 價格合理,質量保證

832-552-0155

### 832-230-6637 | 832-564-5225 ■泰山冷暖氣-快速服務 Carrier

●冷氣暖氣:商業/住宅,冷氣維修/保養/按裝

德州政府認證的專業技師.

●餐館/超市: 凍庫,保鮮庫,抓碼檯,制冰機,

👩 TRANE 832–602–0000 Luke 呂 Amana

維修質保1年,住宅新安裝冷氣10年質保.

●電路維修:商業/住宅所有電路維修,改造,新建

### 刊登分類廣告

### 都市冷氣冷凍集團 713-518-4939

維修保養安裝各品牌冷暖氣,冷凍系統 抽風機,熱水器,洗乾衣機,爐頭等.水電煤 服務第一, 持牌技師, TACLA28230C 商業/住宅. 歡迎比較.

給我找最好的冷氣維修

鐵

**Nicole Chiu** 



Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 Email: cla@scdaily.com



專業定制各類防盜門窗

精工電焊,鋁,不銹鋼

修理翻新各類鐵件

(鐵欄,扶手,樓梯等),

多年經驗,質量保證.

281-889-1086

832-420-4376

11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072



車房門專家

范氏鐵工廠

防盜門窗。自動大鐵門。開門機修理。

加工各種拖車, 翻斗拖車, 承接各種鋼材,

鋁材焊接工作。

保證質量。良好的售後服務。

713-598-8889(中文)

地址: 9240 W. Bellfort. Houston, TX 77031

●另請焊工師傅,無經驗者可培訓



誠實鐵工廠 經驗豐富,保證滿意

專業修理/更換/制做 各種鐵門,窗, 後院鐵欄(包括木制) 車庫門,餐館不銹制品 焊接,家用水電等修理

**Iron Works** 832-513-0070

CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務

包括住家及商業地區,

讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困

擾本公司提供免費的白蟻檢測服務。

28年專業經驗,24小時緊急服務。

電話: 713-516-1747 281-437-4329

iwcollns@msn.com

700

餐館設備,爐頭, 工藝鐵門 金屬構件加工. www.taipingironworks.com

泰平鐵工廠

經營多年,專修

鐵門護欄,碰撞銹蝕,

281-785-9895劉 特優殺蟲公司

目前有服務多家餐廳 超市, 食品批發及 其他公司行號, 老字號, 德州執照,

監控系統安裝

各種維修服務 Computer Service

**Iron Works** 弘鑫科技公司 服務範圍: 個人/公司 中文系統

700

鐵

Windows Server 2012 無線網絡,打印機 SSD硬盤升級 數據安全,存儲 網站制作 電視盒子 832-696-9819



SHAN'S COMPUTER 電腦、電視、手機專業

832-790-1141 出售4K超級電視盒



安全監控系統

English title: 12 letter

**Pest Control** 

### 監控、音響系統 超低特價 設計,安裝調試,維修

行業15年經驗=品質 及時售後服務=誠信 專業維修各種故障 ~驚喜熱線~ 832-433-3311

### 監控安裝 高淸監控攝像頭\$29起

監控安裝每一路\$65起 四路特價 沒有月費,手機遠程觀看 工廠直營,有安裝執照. **13-779-8788** 倉庫:9947 Harwin Dr. 832-569-3318

### 中英文 832-668-0603

監控系統4MP超清 帶2x鏡頭,包安裝, -套\$500起,無月費 支持手機監控及回看 請來電話咨詢:





維修, 20年維修經驗! 9600 Bellaire Blvd #129 (王朝商場內#129室) 713-988-0160

電腦,電視,手機

奇妙專業驗屋 惠州認可專業驗屋牌照 能操粤/國/英, 報告詳盡附圖解,助你 購屋決策,收費合理

832-282-5810 ahi\_tx@yahoo.com

請電梅先生或電郵

●每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字, 英文字母及數字二字為中文小字一字,空格標點符號均需計算。

廣告內容均由委刊者提供,本報一概不負責任。

- ●廣告涉有爭議,本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- ●涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責 ●廣告刊出如有錯誤,請於二日內前來更正,如係本報排版錯誤,將予以免費補刊,但以二天為限。



- ●分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者,恕不退還費用。
- ●本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費,如電話(Tel)或傳真(Fax) 訂稿委刊,請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code
- ●截稿時間 : 星期一至五2:30pm /星期六10:00am
- Address號,其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。 截稿或之前訂稿,其稿將在第二天刊登。







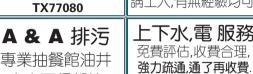
屋頂專家風災冰雹索賠專家

\* 爱 費 設 計\* \*價格合理\* 意者請電:張先生

專業櫥櫃大理石

\*多年經驗\*





●更換廚房,衛生間設備 及熱水器 7天24小時.質量保證

安裝維修上下水管路









舊屋水管換新, 屋頂,地下漏水

修換熱水器 開關插座,生活電器 281-701-3505郝 住家餐館,質優價低 832-217-6958修 832-290-8770

> 商業/住宅冷暖氣, 餐館制冷設備 保養、維修、安裝 水務、更換熱水爐!

大氣空調公司

質量保證!價格優惠 德州認證技師.王師傳 832-287-8509

### 832-788-8199 大連冷暖氣

●冷暖氣維修安裝 ●熱水爐維修安裝 ●電路維修 20多年工作經驗

德州政府認證技師

. James 張

### 281-236-2846 713-253-5086 萬家樂冷暖氣

安裝、精修:各種品牌冷暖氣 充氟保養,配件更換,水務電器,各種鐵工 鋼鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠

~ 政府認可的空調專業技工 ~ **281-818-2990** 宛 (Wan)



商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換, 彈簧維修線路安裝 通國粵英語

品質保證, 免費估價. 20年經驗,7天日夜 713-598-8118(C) **713-777-7934** (H)



Daily News

星期四

2018年5月17日

Thursday, May 17, 2018



汽車買賣 Car for sale

## \*BMW 525

2007 灰黑,13 萬哩 內外狀況很好 焦\$4500 住糖城,預約看車

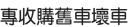
請電: 手機 303-562-4953

購車專業咨詢 資深汽車銷售 是供車輛買賣、貸款 Title 等專業建議,

指導您遠離問題車

遠離車商套路.





舊、壞車 動或不動 一律高價收購 中英粤越。電話:

713-482-9267

高於Trade in 20% ●另有大量二手車轉讓

●現金收購舊車、碰撞車

網址: westsidemotors2.com 請電:646-633-0149



**Auto Repair** 

### 李氏修車行/汽車買賣

**換機油\$18.99 年檢\$25 "鈑金部"**多有折扣 專修本國車,進□車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路 飯金噴漆.修理 代辦一切保險理賠.24小時拖車服務 Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 / Kirkwood 電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134 6天營業 周一至周六: 9點~6點

生前福利壽保

活著也能獲得理賠

因重大疾病或事故,可提前理賠 也可作爲退休金,終生拿錢

現金値只漲不跌,8-10年翻一翻 832-274-7897



購車諮詢



信用貸款

快速,可靠,合法

有意者請電:

626-492-8691

翻譯 & □譯

提供文件翻譯,□譯,

保險理賠,協助買賣車

留學申請,獎學金,

表格填寫等翻譯服務

徐小姐 電話/微信:

832-570-0202

⑥ 章日美國



休士頓翻譯接送 高學歷,英語流利.

機場,辦事,旅遊. 7人座商務車

請電: Michael麥克 678-200-7602



Pet for sale

新店新張

莞式按摩,新店新張

多名90後美女

一小時莞式服務

苗條性感,熱情耐心

早11點-晚12點

713-815-8849

\*\*心 語\*\*

溫馨舒適

柔情按摩

新人新張

特價 \$40

位 Missouri City,

誠聘手法好,能做大力

工作認眞,有執照,事少

愛乾淨,能簡單英文溝通

生意穩定,小費佳

工作環境輕鬆. 請電

713-820-1270

\*招女按摩師

位Katy好區

環境好,小費好,招

有經驗女按摩師

### 世界名犬

持美國養狗執照,有高檔 法國斗牛犬,波士頓, 巴哥,長毛花臘腸,柯基, 超小型泰迪,長/短毛吉 娃娃等名犬優惠出售 寄養,出售各種寵物, 名犬對外配種,收購小狗

832-969-5083李

性感洋妞

36 D 大波

各國美女

早上10:30-凌晨1點

281-639-0654

## 出售純種狗狗

●灰色貴賓幼犬.

●花博美兩歲. ●日系種狗數隻

意者請電:

346-932-0505 休斯頓犬舍 劉先生



## 美南日報 全新網站 www.Today-America.com

●手機: 請點左上角"三條橫槓", 『分類廣告

請多照以下方式 再點擊黃色圖片, 一個

最後點選右圖

下選"分類廣告" ●電腦或iPad: 版面最上項目內找"分類廣告

>>> 點選進入 🗣 看報紙版分類廣告

\*\*心 如 意\*\*

新人新店

莞式服務

中國城

即可閱覽7大版分類廣告



女生宿舍

新店新人,美女如雲

任君挑選,

價格合理,服務一流,

休士頓中國城77036

713-459-5895

高級 SPA

早9點-晚12點

休斯頓中國城

歡迎電話預約:

832-988-7118



\*誠招女按摩師

休士頓正規床腳店

距中國城20分鐘

有德州執照者優先

可接送. 意者請電:

832-532-2798

Galleria 美甲店

招做手做腳美甲師。

全職半職,薪資面議.

意者請聯系:Jessica

516-554-6639

微信:jessicali0620

按摩店請人

多年老店,生意好

當天現金結算.

中國城可接送

新手免費培訓. 請電:

832-533-0903

投摩店/美容院

出租或出售或合作。

Massage Store Sale

·費高,誠聘**女按摩師** 

●另招收學員.

陽萎早洩 針灸師專業幫您

處理陽萎早洩,前列腺 肥大增生,尿頻,尿急, 尿淋漓等..難言之癮 最大限度,還您 男子漢尊嚴. 請電:

832-552-2645

\*\*\*\*\*\* \(\frac{1}{1}\)

合理的價格, 享受的舒適

832-359-6141



1000

Massage Service 按摩服務

優質服務 至尊享受 \*\*\*

HIRING

for Massage

按摩請人

\*高檔按摩店

位白人區按摩店

薪優,請女按摩師

小貴好,環境好,

客源穩,提供住宿

有意者請電

713-820-3818

正規床腳店

離中國城25分鐘正規

床腳店招男女按摩師

自駕車 做大力,2年以

上按摩經驗,工卡,報稅

不吸煙,做工認眞,人品

好的有緣刚友.電話:

346-803-9998

正規床腳店

位休士頓富人區,

客源穩,生意好,收入高

聘手法好**艾按摩師** 

(色冤),需有德州執照

可報稅. 意者請電:

832-276-4463

●另招**周五六日兼**職

高檔區按摩店

出售. 12年老店,

無不良記錄,月租

僅\$600,由於要回國

照顧父母,忍痛轉讓

買下就賺錢. 請留言

281-217-3122

高雅舒適的環境,經驗按摩師提供大力 指壓,推油,跪背,刮痧,拔罐等服務。 大大緩解生活工作帶來的壓力, 給您的身體衝衝電

預 約:832-966-6868

●另請年輕女按摩師,提供食宿

1000



832-297-6612

新店新人新管理 經驗,年輕,漂亮的女 按摩師.熱石,熱毛巾 環境乾淨漂亮,

黄金廣場內 9968 Bellaire#250 **B** 

832-296-0818 346-317-6642

\*誠聘女按摩師

\*誠聘女按摩師 休士頓北白人區

正規床腳店,客人好, 生意穩,誠聘女按摩師 要求少許英文,能報稅

年齡50歲以下, 德州執照優先(色冤)

713-240-4151

\*聘女按摩師

高檔白人區 多年老店,生意穩 大費高,小費好,

的女按摩師. 請電

請男按摩師

多年腳店,近糖城

能報稅,不吸煙

熟手(會推油)

月入 \$3500

有意者請電:

310-817-1155

高檔區按摩店

誠請 Full time

有執照女按摩師,

沂 Nasa, Clear Lake

新裝修,白人區,小費高

生意穩定.意者請電:

誠聘有經驗手法好

832-777-1109

一名.有意者請電:

832-613-2228

另招**男按摩師**一名

純泰式按摩店 新張純泰式按摩店

誠聘有執照按摩師 高檔老美區,小費好。

位 Woodlands 區

936-703-0039

●另徵足底按摩師

按摩店請人 位Westheimer上

老美高尚區,

誠請年輕40歲以下

有執照按摩師

收入豐厚,曰結+小費

832-996-3666

832-993-5759

賺錢按摩店售 位6號北按摩店

1500 呎,3 個按摩房 1員工休息室, 1洗澡間,有前後門

誠意者請電: 346-282-9660

按摩店轉讓 休士頓6號公路

6年老店,從未做過 廣告,客源穩定,接手 即可賺,可以試營業 有誠意者請電:

281-760-5809

**1:832-208-0950** 新按摩店出售

立Montrose和Upper Kirby 中間,1170 呎 高檔老美白人區, 因家庭矛盾無法經營, 現低價出售

歡迎看店. 請電 346-763-0172 正規床腳店售 ●聖安東尼奧

客人素質好.

賺錢按摩店售 位 Hwy-6/Bellaire 3500 呎,房租\$2600 4個按摩房,4張腳床, 客源穩定,設備齊全 證照齊全,無不良記錄 價格面議.歡迎看店

713-382-8978

招生

SPA /Salon

### 床腳店轉讓

位聖安東尼奧,1600 听 有7間房,4床,2腳 1Table Shower, 另有2個衛生間 1休息室,,裝修高檔 地理位置佳,近駐軍基均

### 949-228-3808

個人,開店:申請,補發, 更新.繪制/設計店面平 的違規通知.聯邦認證 足療學習證. 陳老師

面圖.協助處理德州執照 發放局或市政府開給店 考試補習班,執照更新證 832-713-0806

按摩.跌打針灸研習所 十多年按摩培訓老師,跌打中醫針灸碩士(美國) 協辦申請按摩師,開店執照 聯邦考試庫題練習。按摩師執照更新班. 按摩穴位及中醫針灸基礎傳授班 按摩業及移民法律諮詢顧問

832-829-2809 非誠勿擾,歡迎看店, 404 W. Sam Houston Pkwy, E

專精按摩執照

832-863-8882 謝老師

**7001 Corporate Dr** 二樓#213A (美南銀行後)

英文: 713-528-2097 中文: 832-231-5279 地址: 4141 Southwest Fwy #510 Houston, TX 77027

500 小時按摩課程培訓 (MS0098)

中英文授課 報名請從速,名額有限

● 5/2018 開新班 (白班) 9am-2 pm

(晚班) 5pm-10pm ●按摩執照更新班.

## 按摩店出售

**Massage School** 按摩學校 招生中 1000

中英文授課. 學費特優.

●按摩執照更新班,每週日 10am~4pm

www.FountainMassageSchool.org

### FMS(**家宗**)德州正規按摩學校 招生

諮詢電話: 713-771-5399

6105 Corporate, Houston, TX 77036

### 新感覺 溫馨的環境 漂亮氣質東方美女

-流的身材 莞式服務 貨眞價實

346-401-8389 346-227-9291

徵女按摩師 位西南區多年老店

證照齊全,安全,

無不良記錄

意穩定,收入高,誠徵

有德州執照女按摩師

281-513-2101

急聘女按摩師

45號南, 22號出□

正規床店,生意穩,

徵49歲以下

工好,事少,素質佳者

大小費都好

有意者請電:

832-524-9889

招聘按摩師

休士頓南按摩店請人

環境佳,收入豐,小費好

**国執照優先,50歲以下** 

勤快,乾淨,做工認眞,

頁責任心,有身份能報稅

自備車上下班.符合者

## \*休斯頓富人區正規床腳店

### 招聘女按摩師:45歲以下,

不打擦邊, 月入\$5500.

電話: 205-382-7652

要求工好,做工出力,事少,

聘執照按摩師 位西北區床店, 誠聘有執照女按摩師 Full time/Part time 收入豐,曰結,

50歲以下,做工認眞 色冕. 意表語雷

346-801-4590 聘足底按摩師

位Westheimer上

高檔白人區,環境優雅

大費高,小費好 會粵語者優先 832-831-8638

### 626-780-6443 按摩店急招

男女按摩師 多年老店,生意好 位於越南區,小費高 不加班,不熬夜 全工或週六日半工

### 281-988-6771 ●另請前檯收銀員

●休 士 頓 7年老店,有穩定客源

### 意者請電: 210-685-3915

●學校提供優秀學生 "全額獎學金" 申請者:需會中英文 ●結業證書終生有效,可用於全美46各州

**Phoenix School of Massage** 

成為有合格牌照的按摩師。 ●學校現提供優秀學生辦公室兼職工作 詳情請電: 832-892-9618 Demi

**Phoenix School of Massage** 

●德州老字號按摩學校,辦學許可證號 MS0008

●美國人創辦經營,在休士頓開設有二個校區. ●正規教學己達31年之久,校長親自授課. 可在德州執照局網頁輸入辦學許可證號查詢 學校記錄, 本校無任何違規不良記錄 ●學員一次付出,取得的小時證書終身有效,可

用於申請全美46州按摩師執照.無後顧之憂 ●新開班: 6/18-7/2 (白班 和 晚班) 常年招生,報名請預約. (提前報名有優惠) 832-892-9618 713-781-0140 Demi

微信: DreamGirl\_9311 網址: www.themassageschool.com





女按摩師,需有執照 誠請**有經驗女按摩師** 生意好,大費高,小費好

按摩請人

\*老美區按摩店

誠聘Part time

位高尚白人區 有意者請電: 832-398-5977

按摩店請人

離中國城25分鐘 老美區,客源穩,誠請 50歲以下女按摩師

有工卡,可報稅, 有執照者優先.可住宿. 832-417-5666

聘女執照按摩師 位 249&1960, 純床店:

### 713-632-4702 聘執照按摩師

要求正規專業按摩, □工4-6客, 待遇:提成\$30/小時,

電∶713–517–4177

●另有按摩店出售

長期有效,可保留可轉發

### 需有德州按摩執照 全工按摩師 位繁忙的 River Oaks

專業和諧氛圍 詳情面談: 832-656-2937

\*按摩店請人

誠請男女按摩師

薪優+小費好

11210 Bellaire #117

意者請英文/中文電

281-575-6500英

832-670-4769 🕸

誠聘女按摩師

休斯頓45號北

老美區純床店,生意好,

下班早,五五分, 2人做工,事少, 請有執照,工作認真

有責任心的按摩師.

\*正規按摩店售 45號南,離中國城45 分鐘,白人區4腳3房 1200 呎, 鄰超市, 人流

### 密集.生意好,收入高 因店主有其他生意, 故出售. 意者電聯:

832-287-8292

Houston, Tx 77099

按摩好店出售 1286 呎,4床3 腳凳 證件齊全,客源穩,接手 賺錢,轉手費\$15000. 信用好者請電

### 位 Beechnut 多年老店 1000 呎,地段好,3 個按 摩房,高檔新裝修,環境

優雅,手續齊全,生意穩 接手可賺錢,無任何不 良記錄,租金低,無水費 無管理費,歡迎看店.

769-610-4086 HFE正規專業按摩學校招生

●7/6/2018 開新班(白班),3個月內畢業.

地址及網址如下:

500小時按摩課程培訓 (MS1002),

●針對聯邦考試進行復習(免費)



教授 英文

本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式 會話、商業及旅遊用語,個人或集體均可. \*\*\* 協助通過公民考試及移民局面談 \*\*\*

skype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only 832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org



星期四

暑期鋼琴招生 和韻琴行,位於糖城 美國音樂碩士畢業

經驗豐富.

2018年5月17日

5/31 前報名, 2節課免費. 請電 813-562-9398



Computer Service

**Gun License** 

申請帶槍執照



Windows Server 2012 無線網絡,打臼機 SSD硬盤升級 數據安全,存儲 網站制作 電視盒子

346-410-0006

德州帶槍執照

中國城軍火庫 可在全美38州携帶

全課程半天完成\$100 (外州駕照可申請)

9896 Bellaire #G1

281-236-4723

公民入籍考試輔導班 保證通過

提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿真練習,讓您100%通過

VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制

歡迎電話容詢:713-815-5011/832-279-7772

6918 Corporate Drive, A13, Houston, TX 77036

式槍枝買賣/交換

王朝商場內#129室) 713-988-0160 832-790-1141 出售4K超級電視盒

電腦,電視,手機

SHAN'S COMPUTER

電腦、電視、手機專業 維修, 20 年維修經驗!

600 Bellaire Blvd #129

德州手槍牌照

申請合法隨身携帶

20年教官經驗

公民或綠卡者皆可

買賣新舊手槍.

意者請電:

832-858-0228



萬家培訓

- ●培訓:房地產執照;貸款執照;加州建築執照;保險執照;
- ●設有房地產執照考試地點; ●歡迎房地產經紀人加入;

832-783-0188 713-898-6818 www.vanjiagroup.com

10333 Harwin Drive #375J Houston TX 77036

Email:ngltian@yahoo.com 微信: Dayu8327830188 萬家集團:股票代碼 VNJA;

●養老院可辦EB-5 正在招商中 ●代售多家新房子 ●專業買賣餐廳 ●權威房屋保險

葉慈律師事務所

YATES CONSULTING GROUP, LLC 10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042 Tel: 713-815-5011 / 832-279-7772

專辦:移民法(家庭,特殊人才等)非移民(簽證延期,身份轉換,學生簽證等) 商業法(合同簽訂,項目投資)家庭法 (協議離婚,離婚糾紛) 委托書,單身證明,生活經濟擔保以及各類公證等等

商業過戶/房屋過戶

世界名犬

持美國養狗執照,有高檔 法國斗牛犬,波士頓, 巴哥,長毛花臘腸,柯基, 超小型泰迪,長/短毛吉 娃娃等名犬優惠出售 寄養,出售各種寵物, 名犬對外配種,收購小狗

832-969-5083李

出售純種狗狗 ●灰色貴賓幼犬.

●花博美兩歲. ●日系種狗數隻

意者請電: 346-932-0505 休斯頓犬舍 劉先生

**Pet Grooming** 

**免費估價,在休斯頓** 

己有20年搬運經驗

意者請英語電:Tony

281-879-9116

832-875-4982

老司機

35年駕齡,安全可靠

長短途接送

24 小時服務

Call: 鄧先生

832-818-5158

●收費合理,全天營業.

好狗狗美容院

Consultant

提供全套貓、狗服務, 經驗豐富,手工剪毛. ●寵物寄宿,精心照顧.

清電:281-741-8859 11394 Westheimer/8號 Houston, TX 77077(近中國城)

281-496-7878 12624 Briar Forest

JuJu's 寵物美容

而試中專業律師陪同

美國專業資格認證 手工剪毛,寵物託管\$20 精心照顧,收費合理 近 Richmond/休斯頓 281-818-8809

家 =

\$58

832-613-4007

**Amy** 

由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導

即將截稿,請速來電刊登

美南駕校

中文普通話授課,保送筆試,

筆試後本校可考路試,

成人筆試班: 星期二,六,10am-4pm,

B1,B2旅遊簽證,可考駕照

靑少年班(15-17歲): 隨時報名上課

安全班,取消罰單: 每週曰有班 7001 Corporate Dr. #203

**832-277-7226**王先生

飛達搬家 since 1985

德州本地 及 全美各地搬家

專精回台及 東南亞,每周往返

\*公司有責任險及貨物險/勞工傷害險

德州分公司 1-281-265-6233

www.luckymoving.com

760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478

執照:DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022

03-327-5533

● 洛杉磯總公司 1-800-743-6656

● 紐澤西分公司 1-732-432-4288

\*專精傢俱回台,整櫃/散貨/釘木箱

\*門對門服務,有倉儲可供存放



Pet for sale

Consultant

安全班學校

取消法院罰單,保險折扣 謝老師(DS#5391) 中文上課, \$40 每周二,三,四,六有班

周日(電話預約) 9:30am MT駕校內 6201 Corporate Dr. 832-863-8882



**Driving School** 

MT (好運)駕校 C2287

筆試路考—站式24小時內100%考取駕照,休市中國城唯——所筆試及 路考集中的駕校,週一至週日都可路考,中文筆試,中英文路考\$75. 旅遊B1B2都可以考取駕照,不須住滿30日,無需地址証明. ●成人(18歲以上)中文筆試 周二至周四,周六周日9:30am

● 青少年(15-17歳) 天天開班,無須等寒假暑假 十多年教學正規駕校,可信賴,有學校牌照及老師牌照號碼是正規

**6201 Corporate Dr** (企業路) **832-863-8882** 謝老師(DE5391)

好運來搬家

公寓,住家,公司,倉庫

經驗豐富,包您滿意

**究費估價,全美運輸** 

設備最全,價格低廉

713-505-8089

832-367-1558

通:國/英/粵語

王朝駕校 路考第三考場 DPS指定 DPS 路試考官,全權下放至百利駕校的教練考路試, 在本校一天可完成筆試, 2-5天可安排好路考,不用排隊等30天.

筆試班:星期二五六,考筆試,隨時報名. 路考班:可安排二個工作天完成. 中學生青年班:6/4開新班

安全班: 每月2次 5/20 6/3 歡迎BIB2旅遊探親Austin, Dallas 外地學員 **9600 Bellaire #120. Houston** (百利大道 王朝商場內120室)

電話: 832-633-5555 周師傅

### 趙教練筆試班-成功駕校

筆試及路試,皆用中英文授課 態度親和, 教法新穎. 請洽:趙敎練

> 713-277-5790 832-859-2519

Tony's Fast Movers 快速搬運

住家/公寓/公司/倉庫:長短途

(VAN) 超過18年專業經驗,細心負責

長短途搬運 請電: 832-265-9258



牙齒保健

修牙,補牙,洗牙 832-231-8653 牙齒保健,價格合理 預約電: Steven 盧

國/粵/越



1000

司

800

800

800

Transportation

家

Moving Service

四季 搬冢公司 (需每天運者有特惠) 政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C 品質保證,價格便宜,32年專業經驗,免費到府估價

往Austin, Dallas, San Aotonio 特價優惠 本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運, 公寓、住家、辦公室、鋼琴 ( 10% Off w/AD 廣告 ) 英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com

小陸機場接送

機場碼頭,市內接送,

老人就醫,購物訪友,

跑腿服務

713-480-7176

陸先生

吳天一接送

接送:機場,旅館,移民局

商場,購物,旅遊觀光

景點,本地外州.

KIA豪華8人座

聯合搬家公司 Discount Movers 公寓住家,公司搬運 ~廉 價 搬 運~

碼頭提貨,代客送貨 短長途專業搬運鋼琴 **死費估價,價錢便宜** 電:713-783-3789通 713-270-2050 國臺英 unitedmoving.tx@gmail.com

西南

I.C.C. M.C.249994 (O)281-933-1555 TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T 461436 (F)281-933-2953

www.swmoving.com Email: mike.kuo@swmoving.com

- ●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。 ●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱
- ●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠

800

**Transportation** 

中國城接送 爲人誠實,守信,英文好

全天候24小時服務 多種車型 Lexas 430,

832-273-5003

永豐機場接送 休士頓翻譯接送 長短途接送,價格合理 高學歷,英語流利.

7人座商務車 24小時預約電話:胡生 請電: Michael麥克 678-200-7602

機場,辦事,旅遊.

服務周到,價格合理, 長短途接送,代客翻譯 歡迎來電/微信: 老關

713-818-9933 James7138189933 909-331-9296(手機)

誠信安全,準時可靠,

全新豪華8人座

281-745-1888

281-912-8088

廉價接送 機場及訪友購物,

長短途,安全可靠, 服務週到, 收費最便官。

713-773-2288

阿川接送

\*民宿 \*家庭旅館\* 機場,碼頭,賭場,法庭 移民局,領事館,巴士站 購物訪友,小型搬家.

24小時恭候 832-966-6077 聯合車隊接送 機場、購物、辦事

價廉、安全、准時 誠信、可靠、親切 各種車型 可選.

832-419-4175 孫 832-288-6066 微信: sandvfang001

蜀美華人接送

承接:機場,碼頭,醫療 購物,AM,UT 留學生 用車及商務,20年駕齡 五萬英哩記錄,經驗豐富 安全準時. 重誠信, 名款車型,優質價廉.

電話 281-919-6750 <u> 微信 12819196750</u>

老余機場接送 市內外接送,領事館,

價格公道,歡迎預約, 24小時服務 832-289-7605

微信:yu8322897605

巴士站,購物訪友,

誠信安全,準時可靠,

機場接送,醫療就醫

北方機場接送

購物,巴士站,商務 代客翻譯等.... 713-419-9386

微信: baobao1960

胖哥接送服務

機場,碼頭,購物,觀光 有皮卡,可接送大件 物品. 20年駕齡 價廉,安全,準時,親切

832-638-2638

北夏接送服務

誠信可靠,安全準時 保證最低價 有4人7人座服務

832-382-5645

機場,碼頭,一切接送



機場,灰狗站,移民局,領事館, 接送兼翻譯,機場超低價。 拼車,回程車30%折扣

\*接送\*住宿\*

●安排長短期住宿●

安排住宿,有女房,單間(無線上網,可炊) 832-421-6698 832-913-9286

北京專業交通

機場,市內外接送 購物,訪友,旅遊 安全+準時+周到 281-787-1286 張

● 台灣分公司

微信: peter3809 QQ: **258838989** q3809wei@gmail.com

24 小時服務熱線 832-282-1118 713-874-4235 安全,準時,誠信,周到. 機場碼頭,長/短途接送

老廣交通

Translation

翻譯 & □譯 提供文件翻譯,口譯, 保險理賠,協助買賣車 留學申請,獎學金,

表格塡寫等翻譯服務

徐小姐 電話/微信:

832-570-0202

## \*單身的你(妳),何不主動出擊,爲自己創造更多的機會!!!! \*在有眼的生命中,尋找自己的未來及幸福!! \*\*Call/Email to\*Nicole 廣告專線:281-498-4310或Email cla@scdaily.com 美夢就會成員 \*\*

\*58歲美國男士誠意徵婚

**Serious relationship** with good woman 36-48 that leads to marriage. Must speak English. 需能英文溝通 誠尋36-48歲善良嫻淑的女士先友後婚.

誠意者請英文電: 817-291-8173 或 Email: bobpetty01@aol.com

女士徵婚

女生, 36歲, 163公分, 本科學歷, 有身份,工作穩定,容貌嬌好,誠尋 年齡相當,大學以上學歷,身體健康, 工作穩定有身份之有緣男士爲結婚伴侶 有誠意者請電:

281-922-8469

### \*女生徵婚友

女生 25歲, 167公分, 漂亮聰慧, 研究生畢業,工作穩定,綠卡身份, 經濟條件好,欲尋32歲以下,173公分以上 大學以上學歷,身體健康,誠實,有責任心 條件相當的有緣男生爲友.

有意者請電:979-635-0676

恭喜您在美南報找到好對像 也謝謝您分享喜訊,衷心祝福

11/20/17 恭喜張女士推到終身伴侶 12/10/17 恭喜獨居老伯伯 找到終身伴侶 

女綠卡徵婚

女, 綠卡 未婚 正職, 美國學士, 30歲,170公分,健康,家在糖城. 尋品德好,健康,愛家好男. 請2:00pm-9:00pm 電:

713-772-2832

恭喜您在美南報找到好對像

也謝謝您分享喜訊,衷心祝福 03/30/18 恭喜劉先生花到好伴侶

### 男士誠意徵婚

美國公民,41歲,173公分, 在能源行業工作,有CPA執照, 爲人誠懇,尋找身體健康,重視家庭, 受過高等敎育35歲以下女生爲婚姻伴侶 誠意者請電郵:hbx25@hotmail.com

或發微信:wanlihe425

60歲女士誠尋老伴

60歲女士,中等身材,氣質優雅, 公民身份,經濟穩定, 誠尋58歲以上,健康,誠實善良,

經濟穩定的男士爲終身伴侶. 誠意者請電 : 832-298-9695 或微信:y571729934

星期四

2018年5月17日

# 摄影展5月26日举行

(综合报导)由美国山西发展促进会等联合二十多个侨团共 同举办的"2018 贾忠《休斯敦华人风采摄影展》",将于5月 26日下午2时30分在位于糖城的腾龙教育学院举行。之后将在 腾龙教育学院、全景艺术学院、华夏中文学校进行为期一个月的 巡回展出。

贾忠来美十年来,通过摄影关注侨社发展,纪录华人点点滴 滴,让更多的人认识休斯敦,认识休斯敦中国城。此次《休斯敦 华人风采摄影展》,用一百零五幅图片,汇集了旅居休斯敦的华 裔摄影师贾忠 2009 年以来拍摄的休斯敦侨界各个大型活动的人 与事,艺术的、真实的反映了十年来休斯敦侨界的发展过程以及 旅美华人精神风貌的精彩时刻,旨在活跃侨社文化、促进人文交 流、增进侨心沟通。此次摄影展的主题是:"让时间凝固、让故 事延展、让历史永存",展出的照片从最早的休斯敦侨界为上海 世博加油,到为申办北京张家口冬奥会打气,从每年的侨界庆祝 中国国庆升旗仪式,到欢度农历春节活动,从各种大型文艺演出

市长、议员与华人互动,从华裔青少年热情学习中文,到普通 民众的日常生活等等,展示了十年间休斯敦侨社华人风采风貌 ,彰显了"构建和谐桥社"的人文主题,更艺术、更真实、更 美好的触发您的记忆……。 贾忠,著名华裔风光及民俗摄影师。从事摄影创作三十余

,到一年一度的社团聚会,从三任总领事的亲民形象,到两任

年,中美多个摄影学会会员,多次在中国及国际摄影大赛中获 奖,由于其在摄影创作实践中不断努力探索,逐渐形成了自己 独特的摄影风格。多年来,曾在中国及世界各地进行摄影创作 ,拍摄了大量的风光及民俗图片。已编辑了数十个摄影专辑并 举办了个人摄影展览。其作品在中国的《大众摄影》、新华社 、中新社等报刊上发表近万幅。 2012年 10 月,贾忠拍摄的三 十幅"世界自然与文化遗产的摄影作品"获准在联合国教科文 组织(UNESCO)与中国科学院共同举办的《第四届国际遥感考 古会议》上展示,其中三幅作品获得联合国教科文组织永久收

藏。多年来,贾忠积极关注世界文化和自然遗产相关的拍 摄,2016年春节期间在休斯敦举办了贾忠《世界自然与文 化遗产》摄影展,美国国会众议员艾尔-格林专程观赏并 为贾忠颁发议员贺函。 2016年11月,贾忠配合国务院新 闻办公室在休斯敦亚洲中心举办了《感知中国--中国西部 文化美国行》摄影展,2014年1月,贾忠在休斯敦举办了 《行摄美利坚一贾忠摄影展》。时任休斯敦市长安妮丝-帕克和美国国会众议员艾尔-格林专门发来贺函,对贾忠 通过摄影为大众服务给予了高度评价。此外,贾忠还组织 策划了多次大型图片摄影展览,2015年1月为纪念华工赴 美建设太平洋铁路150周年,策划了《美国华工历史图片 展》;2015年12月为纪念中国抗战胜利70周年,策划了 《中国抗战老兵摄影展》;2017年7月为纪念"九一八" 事变八十六周年,策划了《九一八事变图片展》,2018年 5月,为配合华裔作家赵美萍新书义卖,策划了《赵美萍慈 善之路图片展》。



"2018贾忠《休斯敦华人风采摄影展》",特别感谢周洁 艺术基金和美中国际艺术教育联盟给予的大力支持。时间: 2018年5月26日下午2:30(开幕式)地点:腾龙教育学院 (4835 Hwy 6, Missouri City, TX 77459) 。

松年学院庆祝

活动快报 5月 17日至5月20

成立 15 周年 及 2018年春季学期结业典礼

5-17-2018 (Thur)上午10时 9720 Town Park Dr.,#104, Houston, TX.77036

角声社区中心主办 心理健康讲座 人生下半场如何活得更轻松 林吕宁华师母主讲 5-19-2018 (Sat) 上午 10 时 释迦牟尼佛祖降生宝旦

至中午12时 7001 Corporate #379, Houston, TX.77036

追思潘政喜牧师 5-19-2018 (Sat)下午2时 西南国语教会

12143 Bellaire Blvd., Houston, TX.77072

「搭侨计画讨论会议」 分

侨教中心203室

5-20-2018 (Sun)中午12时 天后庙

> 1507 Delano, Houston, TX.77003

> 「双十国庆筹备会正副主委交

接典礼 暨「107年双十国庆筹备会第

一次会议 5-20-2018 (Sun)下午2时 30分

Duc Dinh 中心开放日 5-20-2018(Sun)下午3时30 30至11:30 分

11810 Bellaire Blvd., Houston, TX.77072

周洁晓慧舞蹈学校 第五届「精品荟萃」舞蹈 5-20-2018 (Sun)下午4时 World Theater 剧场 1012 S. Mason Rd. Katy, TX.77450

UFO 本月份月会,会长亓国 华主讲:「研究UFO 之基本 概念与准则|

5月19日(Sat.)上午9:

休士顿台湾书院参与2018 亚 洲协会德州中心 Asia Fest 活

Thursday, May 17, 2018

5月19日(Sat.)下午2: 00 Asia Society Texas Center 第五届舞蹈精品秀

(1370 Southmore Houston ,TX 77004)

侨委会「 搭桥计划讨论会议 TX. 77450

5月19日(Sat.)下午2: 30 侨教中心203室

双十国庆筹备会正副主委交接 典礼暨第一次筹备会 5月20日(Sun.)下午2: 30

侨教中心203室

Blvd. 5月20日(Sun.)下午4:

1012 S. Masson Rd. Katy



# 季定存利率優惠

1 3%年利率\*

13 個月期 \$25,000 新資金最低存款額

優惠截止日 5/31/2018

詳情請上網 eastwestbank.com/spring 或致電 1.888.895.5650。



華 美 銀 行 EASTWEST BANK

**Forbes** | **2018 BEST BANKS IN AMERICA**